

Marzo de 2019

Estimado padre de familia/tutor:

Esta primavera sus hijos tomarán un examen como parte de la Evaluación de California del Rendimiento y Progreso Estudiantil (CAASPP). Su apoyo es esencial para el éxito de sus hijos. El propósito de esta carta es informarles sobre los detalles de las pruebas de este año.

Antes que nada, les quiero asegurar que como madre, ex-maestra de aula y directora escolar, comprendo que la puntuación de un examen no nos proporciona todo lo que debemos saber sobre el progreso de sus hijos. Nuestros estudiantes son mucho más que una puntuación en un examen una vez al año.

Nuestra meta es garantizar que cada uno de los alumnos llegue a ser un integrante productivo y culto de nuestra sociedad. Las Normas Académicas Estatales Comunes (CCSS) del Estado de California fueron creadas tomando este objetivo en cuenta. El examen que tomarán sus hijos esta primavera es parte de la Evaluación del Rendimiento y Progreso Estudiantil de California (CAASPP) y está diseñado para calcular el avance en el cumplimiento de estas metas.

En el año escolar 2018-19, el examen CAASPP está compuesto de lo siguiente:

- **Las pruebas Smarter Balanced para las disciplinas lingüísticas en inglés y matemáticas para tercero a octavo y onceavo grado.** Las pruebas Smarter Balanced utilizan evaluaciones computarizadas adaptativas y tareas prácticas para permitir que los estudiantes demuestren lo que saben, y lo que pueden hacer en disciplinas lingüísticas en inglés y matemáticas.
- **El examen de Ciencias de California (CAST) y la Evaluación Alternativa de Ciencias de California (CAA) para todos los estudiantes en quinto, octavo, onceavo y doceavo grado.** La Evaluación de California para las Ciencias (CAST) es una evaluación en internet basada en Normas Académicas de Ciencias de la Próxima Generación (CA NGSS). El contenido de la evaluación alternativa se basará en las normas alternativas de competencia académica derivadas de las normas académicas estatales comunes (CCSS) para los estudiantes con discapacidades cognitivas más graves.
- **La Evaluación Alternativa de California (CAA) en disciplinas lingüísticas en inglés y matemáticas para tercero a octavo grados y en el grado once.** El contenido de CAA se basa en normas de rendimiento alternativas derivadas de las normas académicas estatales comunes (CCSS) para los estudiantes con discapacidades cognitivas más graves.
- **La Evaluación en Español de California para disciplinas lingüísticas en inglés y matemáticas para tercero a octavo grados y en escuela preparatoria.** La prueba CSA es una nueva prueba opcional en español paralela a las normas académicas comunes en español. La prueba computarizada le permite a los alumnos demostrar sus destrezas en español en comprensión auditiva, lectura y escritura.

Si desea recibir más información sobre CAASPP, favor de visitar la sección de padres/estudiantes de la página del Departamento de Educación de California (CDE) en www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/. Si no desea que sus hijos participen en la evaluación CAASPP, debe llenar una solicitud de padres para exención estudiantil, el documento está disponible en la escuela de sus hijos.

¡Gracias por su compromiso de ayudar a todos nuestros alumnos a tener éxito!

Atentamente,



Cindy Marten
Superintendente de Educación Pública